

ДОГОВОР

№ 20-001 08.01.2020 година

Днес 08.01. 2020 година, в Република България, град София, между:

1. „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, град София 1784, район „Младост“, бул. «Цариградско шосе» № 159, БенчМарк Бизнес Център, вписано в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел при Агенция по вписванията с ЕИК 130277958, ИН по ЗДС BG 130277958, представявано от Бисер Младенов Стоил – в качеството му на упълномощен член на Управителния съвет, редовно упълномощен с решение, отразено в т. 12 от Протокол № 490/ 23.10.2019 г. от редовно заседание на Управителния съвет на дружеството, наричано по-долу „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, от една страна

и

2. „ЕСПАС АУТО“ ООД, със седалище и адрес на управление: Република България, град София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 100 тел.: 02/4217573, e-mail: sales@espaceauto.eu вписано в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел при Агенция по вписванията с ЕИК 112639195, представявано от Йордан Бадьюков – в качеството му на Управител на дружеството, наричано по-долу „ИЗПЪЛНИТЕЛ“, от друга страна,

на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и в резултат на проведена процедура за възлагане на обществена поръчка с референтен № PPD 19-085, се сключи настоящият Договор, в който страните се споразумяха за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- Съгласно условията на този договор и последващите поръчки, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да доставя и продава за срока на договора, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ да приема и купува нови, неупотребявани моторни превозни средства (МПС), марка DACIA, модел DUSTER, произведени не по-рано от 6 месеца от датата на поръчката, по цените съгласно Приложение 1 и техническата спецификация от Приложение 2, представляващи неразделна част от настоящия договор. Моторните превозни средства, предмет на доставката по настоящия договор, ще бъдат наричани по-нататък „стока/та“.
- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмена поръчка за първоначална доставка на 10 броя стока/ки по предмета на договора, чрез факс или e-mail. Срокът за изпълнението започва да тече от деня следващ датата на поръчката.
- ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя стоката/-ите с всички необходими за регистрация в КАТ документи, съгласно действащото законодателство в Република България. Регистрацията в КАТ се извършва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ издава и предоставя необходимите пълномощни в полза на съответния представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който ще извърши регистрацията.
- Мястото на доставка е работна площадка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, находяща се на адрес: град София, ул. „Гинци“ № 32. Приемането на стоката/-ите, предмет на настоящия договор се извършва с двустранно подписан предавателно-приемателен протокол от страните или техни надлежно упълномощени представители, изготвен в 3 (три) еднообразни екземпляра, като един остава за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два се предават на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Задължително е всяка една от стоките да е напълно скомплектована, отговаряща на изискванията и параметрите от Приложение 2, придруженена със сертификат за произход и качество,

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

ръководство за експлоатация и поддръжка на български език, сервизна книжка и документ за гаранция.

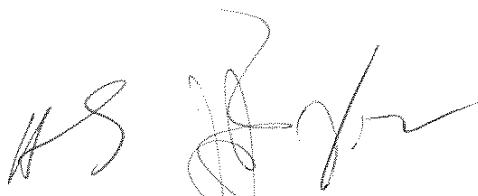
- 1.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осъществява услуги по гаранционно обслужване и техническа поддръжка на стоката за срока на стандартната гаранция в сервисни центрове (бази), оторизирани от производителя на марката МПС. Информацията за сервисните центрове на територията на република България: адрес на обекта, имената на длъжностните лица, телефони и факсове, електронни пощи за подаване на заявки/поръчки са описани в Приложение 3, представляващо неразделна част от настоящия договор.
- 1.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да възложи „опция за допълнително количество“, в размер на разликата между максималната стойност на договора по т. 2.5 и общата стойност на прогнозното количество леки автомобили по т. 2.1, изречение второ.
- 1.7. Опцията за допълнително количество се счита за упражнена, след изрична писмена заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Заявката съдържа цялата налична информация при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, необходима на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършване на допълнителните доставки.
- 1.8. Допълнителното количество автомобили ще бъде заплащано по единичната цена, посочена в т. 2.1., изречение първо.
- 1.9. По отношение на останалите условия - ред и начин на възлагане, сроковете на доставка, рекламиации, приемане и заплащане на доставките по „опцията“ се прилага редът, указан в настоящия договор за доставка на стоката, включително условията за неизпълнение, прекратяване и неустойки.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. Единичната цена на стоката е **30 970.00** (словом: **тридесет хиляди деветстотин и седемдесет**) лева, без ДДС. Общата цена за доставка на прогнозните количества от стоки по предмета на настоящия договор, определена като произведение от прогнозните количества и единичната цена, е в размер на 1 393 650.00 (един милион триста деветдесет и три хиляди шестстотин и петдесет) лева без ДДС.
- 2.2. При осъществяване предмета на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сума за поръчаната по реда на т. 1.2, доставена и приета по реда на т. 1.4 стока, изчислена съгласно броя и единичната цена, описани в предходната алинея. Сумата, която се заплаща за доставената стока включва: мита, такси, придружаваща документация, транспортни, технически и всички други съпътстващи доставката разходи. При фактурирането се начислява дължимият в момента ДДС, според законодателството на Република България.
- 2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва плащането по предходната точка чрез банков превод, в срок до 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на представяне на оригинална фактура за стойността на доставката, предавателно-приемателен протокол и придружаващи доставката документи. Във фактурата трябва да бъдат посочени: № и дата на договора, № и дата на предавателно-приемателния протокол по т. 1.4. и № на поръчката за доставка.
- 2.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща поръчаната, доставена и приета стока по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Банка: Райфайзенбанк България ЕАД, IBAN: BG95RZBB91551085905408, BIC: RZBBBGSF.
- 2.5. Максималната стойност на договора не може да надвишава 1 500 000.00 (един милион и петстотин хиляди) лева без ДДС.

3. СРОКОВЕ

- 3.1. Срокът за доставка и предаване на стоката от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е **119** календарни дни от датата на поръчката по т. 1.2, изпратена чрез факс или e-mail от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. За дата на доставката ще се счита датата на двустранно подписанятия от страните предавателно-приемателен протокол.
- 3.2. Срокът на договора е **36 /тридесет и шест/ месеца**, считано от датата на подписването му от страните или до достигане на максималната му стойност по т. 2.5., в зависимост от това, кое от събитията ще настъпи първо по време. С настъпването на първото по време от така

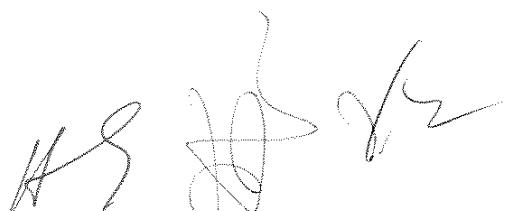


посочените събития, договорът за обществена поръчка се прекратява автоматично, без да е необходимо изпращането на уведомление или предизвестие на която и да е от страните до другата страна.

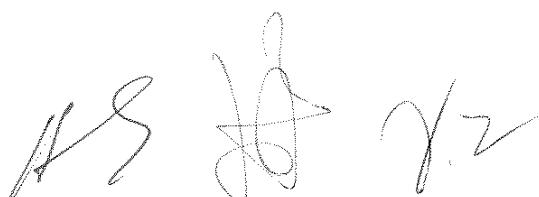
- 3.3. Определения от производителя гаранционен срок на стоката е 60 месеца или 100 000 км (което настъпи първо по време) и започва да тече от датата на двустранно подписване на предавателно-приемателен протокол за доставка на стоката.
- 3.4. Срокът за отстраняване на неизправности, възникнали поради фабрични дефекти на части на МПС или в следствие от тях през време на гаранционния срок в сервизна база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, е до 5 (пет) работни дни.

4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

- 4.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговорената цена на поръчаната, доставена и приета стока по реда и при условията на този договор.
- 4.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да достави договорената стока във вид, качество и с технически характеристики и комплектовка, отговарящи на условията и изискванията от Приложение № 2 и в срока, посочен в настоящия договор.
- 4.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ най-малко три дни преди извършване на регистрация в КАТ на стоката и очакваната дата на пристигането ѝ на мястото на доставка. Неизпълнението на това задължение освобождава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от забава на приемането за същия срок.
- 4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава за срока на стандартната гаранция на доставените стоки (МПС), посочен в т. 3.3 от настоящия договор, да извърши тяхното гаранционно обслужване. За гаранционно обслужване ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да разполага със собствени, наети или ползвани на друго правно основание сервизни бази, оторизирани от производителя на марката МПС, находящи се най-малко на територията на две от областите, на които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съществува своята дейност (а именно: областите Видин, Враца, Ловеч, Монтана, Плевен, София – град и София – област, Перник, Кюстендил и Благоевград), посочени в Приложение 3 от настоящия договор. В случай на промяна на посочени в Приложение 3 сервизни бази, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок от 5 работни дни.
- 4.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава за срока на стандартната гаранция на доставените стоки (МПС), посочен в т. 3.3 от настоящия договор, да извърши за своя сметка репатриране и ремонт на появили се фабрични/гаранционни дефекти. В случай че срокът за ремонтиране (5 работни дни, съгласно т. 3.4 по-горе) се просрочи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави безвъзмездно на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заместващо МПС, сходен клас за ползване до ремонтиране на повредата.
- 4.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури регулярното гаранционно обслужване на стоката/ите в оторизирани сервизни центрове (бази) посочени в Приложение 3, и при следните срокове и обхват на гаранции:
 - a) Гаранция на покритията - 36 месеца след датата, посочена в предавателно приемателния протокол, подписан при доставката – за липса на корозия по видимите боядисани повърхности, независимо от пробега. В случай че се констатира корозия, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да ремонтира или смени безплатно всеки дефектиран детайл по стоката, обект на гаранционните условия.
 - b) Гаранция срещу корозия по каросериията (корозия по металните и конструктивни елементи) - 10 години след датата, посочена в предавателно-приемателния протокол, подписан при доставката, независимо от пробега. В случай че се констатира корозия по металните и конструктивни елементи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да ремонтира или смени безплатно всеки дефектиран детайл по стоката, обект на гаранционните условия.
- 4.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да следи за надлежното попълване на сервизната книжка, съпровождаща съответното МПС, за срока на неговата гаранционна поддръжка.



- 4.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да подготви и предаде подробни инструкции, относно задълженията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като собственик, за поддръжка и сервис на МПС в срок до 5 (пет) работни дни от подписването на договора.
- 4.9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да определи свои представители за изпълнението на договора (приемане на поръчките, доставка и предаване на стоките с предавателно-приемателни протоколи) и да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ списък с имената и координатите им в срок до 5 (пет) работни дни от подписването на договора. При промяна упълномощените по предходното изречение лица, в срок до три дни от настъпване на промяната, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя нов списък на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с дата на промяната и положени подпись и печат.
- 4.10. При изпълнението на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма да използва подизпълнител/и.
- 4.11. В случай че склучи договор за подизпълнение с подизпълнител, в срок до 3 /три/ дни от датата на сключването му, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща оригинален екземпляр от договора за подизпълнение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 4.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да възлага изпълнението на една или повече от работите, включени в предмета на договора, на лица, с които не е сключен и представен на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ договор за подизпълнение.
- 4.13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да замени подизпълнителя/ите по т. 4.10, когато:
- а) За подизпълнителя/ите е налице или възникне обстоятелство чл. 54, ал. 1 съответно чл. 55, ал. 1, т. 1 или т. 4 от ЗОП;
 - б) Подизпълнителят/ите не отговаря/т на нормативно изискване за изпълнение на работите, включени в предмета на договора за подизпълнение;
 - в) Договорът за подизпълнение е прекратен по вина на подизпълнителя/ите, включително ако подизпълнителят/ите превъзлага/т една или повече работи, включени в предмета на договора, за подизпълнение.
- 4.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да прекрати договор за подизпълнение, ако по време на изпълнението му възникне за подизпълнителя обстоятелство по чл. 54, ал. 1 съответно по чл. 55, ал. 1, т. 1 или т. 4 от ЗОП, както и ако подизпълнителят превъзлага една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 4.15. В случаите по т. 4.13. и т. 4.14, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сключва нов договор за подизпълнение или допълнително споразумение към договор за подизпълнение и изпраща оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до три дни от датата на сключване заедно с доказателства за изпълнение на условията по чл. 66, ал. 2 във връзка с ал. 14 от ЗОП за подизпълнителя.
- 4.16. Сключване на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение към договор за подизпълнение не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорността му за изпълнение на настоящия договор. Използване на подизпълнител/и не изменя задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за действията на подизпълнителя/ите като за свои действия.
- 4.17. Приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителя/ите.
- 4.18. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 4.19. Доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, не се счита за наемане на подизпълнител, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от настоящия договор за обществена поръчка, съответно - от договора за подизпълнение.
- 4.20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се разплаща директно с подизпълнителя в случай че едновременно са изпълнени следните условия:
- а) част от поръчката се изпълнява от подизпълнителя и тя е предадена в обекта на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е надлежно приета за качествена от същия като отделен обект на изпълнение по предмета на договора;
 - б) подизпълнителят е направил искане за директно плащане до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което е представил на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в което посочил своя банкова сметка, по която да се направи плащането;



в) в срок до 15 дни от получаването на искането по предходната буква „б“, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е представил искането за директно плащане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, към което е приложил свое становище, от което се установява, че не оспорва плащанията или част от тях като недължими.

4.21. В случаите на т. 4.20. плащането в полза на подизпълнителя се извършва по банков път по посочената от подизпълнителя банкова сметка в срок до 60 дни след получаване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на оригинална фактура за стойността на конкретното плащане и документите, посочени в т. 2.3. от договора, които придрожават стоката. Във фактурата трябва да са посочени: № и дата на договора, № и дата на предавателно-приемателния протокол по т. 1.4. и № на поръчката за доставка и дата представяне на документите по т. 4.20, буква „в“

4.22. (1) В случай че е налице искане за директно разплащане, към което е приложено становище от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, оспорващо плащанията или част от тях като недължими, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отказва плащане до отстраняване на причината за отказа.

(2) В случай че в настоящия договор има празнота по отношение на приложимите правила във връзка с директните разплащания с подизпълнители, страните се споразумяват да прилагат чл. 66 от ЗОП и съответните относими правни норми от Правилника за прилагане на ЗОП.

4.23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи спазването на задълженията във връзка с обработването и защитата на лични данни, уговорени в т. 11.4 по-долу от подизпълнителя/ите. В случай на нерегламентирано обработване на лични данни или нарушаване на нормативните изисквания относно тяхната защита от страна на подизпълнителя, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за причинените вреди и за всички наложени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ имуществени санкции/глоби.

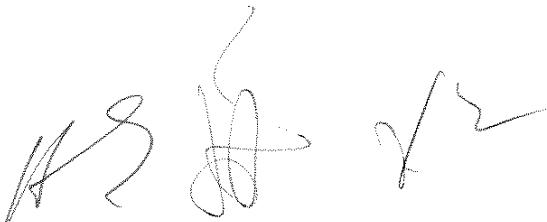
4.24. (1) При и по повод изпълнението на предмета на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва следните нормативни актове, ако същите имат отношение към дейността му по изпълнение на поръчката, както следва:

1. Закона за опазване на околната среда (Обн. ДВ. бр. 91 от 25 Септември 2002 г.);
2. Закона за управление на отпадъците (Обн. ДВ. бр. 53 от 13 Юли 2012 г.);
3. Закона за биологичното разнообразие (Обн. ДВ. бр. 77 от 9 Август 2002 г.);
4. Закона за защитените територии (Обн. ДВ. бр. 133 от 11 Ноември 1998 г.);
5. Закона да културното наследство (Обн. ДВ. бр. 19 от 13 Март 2009 г.).

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да обезпечи спазването на описаните по-горе нормативни актове и от страна на неговите служители, ангажирани с изпълнението на договора или подизпълнители. За неспазването им от страна на неговите служители и подизпълнители, отговорността се носи от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Съгласно Закона за културното наследство (ЗКН) в случаите на извършване на строително-монтажни работи, свързани с разкопаване на земни пластове и земна повърхност (т. нар. изкопни работи) и/или друг вид въздействие върху земната повърхност, земната основа и земните недра, във връзка с изпълнението на предмета на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при откриване/установяване на вещи и предмети, структури и находки – заровени в земята, засидани или скрити по друг начин, наподобяващи и имащи признаките на археологически обекти и/или културни ценности, за следното:

1. незабавно да спре/преустанови строителните работи на основание чл. 160, ал. 2 от ЗКН;
2. да запази вещта във вида и състоянието, в които е намерена, до предаването ѝ на компетентните органи;
3. при наличие на обстоятелства, застрашаващи намерената вещ/находка от увреждане под влияние на климатични, метеорологични или други фактори, както и действия и посегателства от трети лица, да предприеме незабавни действия по обезопасяването ѝ по начин, който да не доведе до нейното увреждане;
4. при възможност да направи снимков материал на откритата находка/вещ;
5. в деня на откриването на вещта/ите да уведоми незабавно водещия строежка експерт „инвеститорски контрол“ и/или ръководител ОЦ в Дирекция „Реализация на инвестициите“ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като им предостави и снимковия материал, в случай, че такъв е наличен, за предприемане на съответните мерки и действия по реда на действащата Процедура рег. № 219/ 2017 г. за действия при установяване на културни ценности и



археологически находки при извършване на строително-монтажни работи по енергийни обекти и съоръжения, свързани с разкопаването на земни пластове, одобрена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

6. в случаите на предстоящи строително-монтажни работи, за които са налице предварителни данни за наличие на археологически обекти в съответната територия, задължително строителните дейности ще се предхождат от предварителни археологически проучвания, с които при необходимост и преценка на компетентните органи, се провеждат спасителни разкопки преди началото на строителните работи.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да обезпечи спазването на описаните по-горе в настоящата алинея задължения и от страна на неговите служители, ангажирани с изпълнението на договора или подизпълнители. За неспазването им от страна на неговите служители и подизпълнители, отговорността се носи от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е запознал със съдържанието на по-долу посочените клаузи на договора за социална отговорност и ще спазва същите при или по повод на изпълнението на предмета на договора, като декларира:

1. Че ще спазва човешките права, като признава и ще прилага Всеобщата Харта за правата на человека на ООН и гарантира, че дружеството му по никакъв начин не е замесено в нарушения на човешките права.

2. Не е ползвал, не ползва и няма да се ползва от детски и принудителен труд, като за целта ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава за срока на действие на договора да не използва или допуска детски, принудителен или друг недоброволен труд съгласно Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO) във връзка или по повод на изпълнението на предмета на договора и гарантира, че стриктно ще спазва изискванията на Кодекса на труда.

3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място, като гарантира недопускане на физически, психически, сексуален или словесен тормоз, дискриминация или злоупотреба поради полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.

4. Че ще прилага правилата за осигуряване на безопасни и здравословни условия на труд на работното място, като за целта гарантира безопасни и здравословни условия на труд за своите служители и служителите на подизпълнителите и спазване на прилаганите за това закони и правилници, както и осигуряване на свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящи лични предпазни средства, както и гарантира изпълнение на всички изисквания на приложимите нормативни документи за безопасно изпълнение на задълженията, както и че ще спазва всички предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ вътрешно- фирмени инструкции за безопасност при работи, приложими за изпълнение на дейностите, предмет на договора, гарантира също така осигуряването на квалифициран персонал и провеждане на обучения и инструктажи по техника на безопасност.

5. Че ще спазва приложимите Трудови и социално правни разпоредби, като за целта гарантира, че при и по повод изпълнението на договора ще спазва действащите трудови, социални и осигурителни норми на действащото българско законодателство.

6. Че ще полага всички грижи за защита и опазване на околната среда, като за целта гарантира, че при и по повод изпълнението на договора ще спазва приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при изпълнение предмета на договора ще бъдат преценявани икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин ще бъдат взети предвид принципите на устойчивото развитие, както и гарантира, че при изпълнението на договора няма да допуска замърсяване на околната среда, ще минимизира влиянието върху околната среда, предизвикано от съответната дейност и ще организира за своя сметка отстраняване на замърсяването в случай на допускане на такова.

7. Че ще защитава биологичното разнообразие, като за целта гарантира, че при или по повод изпълнението на договора ще опазва и няма да допуска увреждането на биологичното разнообразие.

8. Че ще опазва околната среда в зони от «Натура 2000», като за целта гарантира, че ще координира мерките за спазване на законовите изисквания в областта на опазването на

HS JN JN

околната среда при изпълнение предмета на договора, включително в зоните от «Натура 2000» и ще опазва растителните и животински видове, както и местата, които обитават.

9. Че ще осигурява намаляването на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии, като за целта гарантира минимизирането на отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата при или по повод изпълнението на договора.

10. Че ще прилага в своята дейност високи етични стандарти, като за целта гарантира спазване на високи стандарти на фирмена етика, спазване на съответните национални закони (трудовоправните, разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и недопускане на корупционни схеми, лъжа или изнудване.

11. Че ще спазва прозрачни бизнес отношения при осъществяване на своята дейност, като за целта гарантира, че неговите служители и подизпълнители няма да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.

12. Че ще обезпечи в своята дейност правото за провеждане на събрания и стачки, като за целта гарантира, че неговите служители имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи спазването на декларирани по-горе в настоящата алинея задължения от всички свои служители или подизпълнители, които са натоварени с изпълнението на договора, като при неизпълнението им ИЗПЪЛНИТЕЛЯт отговаря за причинените вреди, наложени санкции и обезщетения.

(4) При или по повод на изпълнението на предмета на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава (ако е приложимо във връзка с изпълнението на уговорените дейности):

1. да спазва установените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ мерки за сигурност на обектите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като изпълнява указанията на охраната, разпоредбите на органите на МВР и спазва реда за контрол на достъп и пропускателния режим.

2. да не въздейства, по никакъв начин, на изградените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ системи за сигурност, чрез преместване, покриване, препречване или други действия, водещи до елиминирането им или намаляващо тяхната функционално състояние.

3. да не носи и използва оръжие и други общоопасни средства на територията на обекта, да не пипа, проверява или пренася, открити безконтролни пакети и багажи в обекта, като при откриване на такива, да предприема мерки за уведомяване на охраната и органите на МВР.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да обезпечи спазването на задълженията, описани по-горе в настоящата алинея, и от страна на неговите служители и подизпълнители, които са ангажирани с изпълнението на договора. При нарушение на тези задължения от служител или подизпълнител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт отговаря за констатираното неизпълнение и за вредите причинени от него.

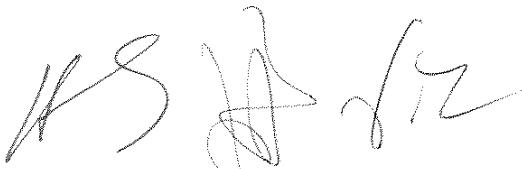
5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да получи поръчаната стока в срока и при условията на настоящия договор и да упражнява контрол и съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по всяко време на изпълнение предмета на договора.

5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт е длъжен да изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената цена за доставената и приета стока, съгласно условията на този договор.

5.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт се задължава да определи свои представители за приемане и извършване на входящ контрол за качество на доставената стока. Списък с имената и координатите им се представят на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 5 (пет) работни дни от подписването на договора.

5.4. (1) В предавателно-приемателния протокол, който се съставя при доставката на стоката, се описва окомплектовката, видът и наличието на видими (явни) недостатъци на стоката, ако



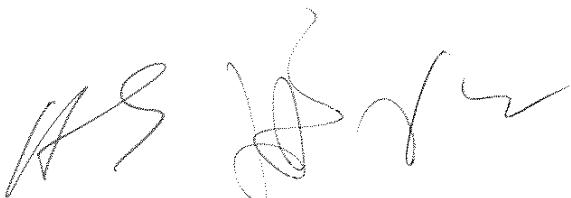
има такива. Предавателно-приемателният протокол трябва да съдържа опис на всички документи, съществуващи стоката.

(2) При наличие на възражения от извършен входящ контрол при доставка на стоката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не приема стоката, като в протокола по предходната алинея, освен посочване на недостатъците е длъжен да посочи срок за отстраняване на недостатъците, който трябва да е подходящ и достатъчен според обстоятелствата. Екземпляр от протокола се предава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение. В тези случаи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка за забава за периода от изтичане на срока за доставка (определен от момента на поръчката на стоката, която не е приета до момента на изтичането на срока по т. 3.1) до момента на доставка на стока без недостатъци, която е надлежно приета от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

5.5. При откриване на несъответствия, недостатъци и/или дефекти при приемане на стоката по предмета на договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага с правата, предвидени в чл. 265 от Закона за задълженията и договорите (ЗЗД).

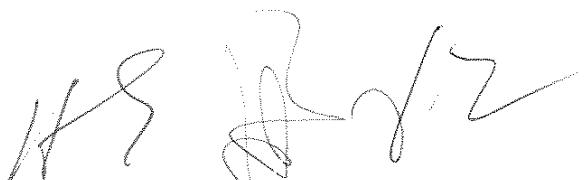
6. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 6.1. При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯ представя гаранция за изпълнение в размер на 75 000.00 (седемдесет и пет хиляди) лева, представляващи 5 % от максималната стойност на договора, определена в т. 2.5, под формата на депозит по сметка на „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД, както следва: „УниКредит Булбанк“ АД, BIC: UNCRBGSF, IBAN: BG43 UNCR 7630 1002 ERPB UL, или под формата на безусловна, неотменяема банкова гаранция издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с възможност да се усвоява изцяло или на части, или гаранция под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, със срок на валидност 39 /тридесет и девет/ месеца, считано от датата на влизане в сила на договора. Банковата гаранция за изпълнение на договора следва да е издадена най-рано на датата на получаване на поканата за сключване на настоящия договор.
- 6.2. Гаранцията за изпълнение ще служи за общо обезпечение по договора и ще компенсира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви вреди и загуби, причинени вследствие виновно неизпълнение/забава на договорни задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В случай че претърпените вреди на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са в по-голям размер от размера на гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да потърси обезщетение за разликата до действителния размер на вредите по общия съдебен ред пред компетентния български съд със седалище в гр. София.
- 6.3. В случай на удовлетворяване за неустойки или обезщетения от внесената/учредена гаранция за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като последният е длъжен да попълни гаранцията за изпълнение до размера й, определен в т. 6.1 по-горе. Допълването на гаранцията за изпълнение се извършва в срок до 14 (четиринаесет) дни от датата на получаването на уведомлението за това. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не попълни гаранцията за изпълнение до размера й, уговорен в т. 6.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати (развали) договора поради неизпълнение с 15-дневно предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 6.4. Гаранцията за изпълнение ще бъде освободена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и върната на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 60 дни след изтичане срока на договора или прекратяването му на друго правно основание без вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако неговото изпълнение е надлежно и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ го е приел при условията на този договор.
- 6.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за времето, през което гаранцията за изпълнение законно е престояла у него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ заплащане на разноски и такси, свързани с учредяването и поддържането на банковата гаранция или застраховката, за срока, през който гаранцията законно е в държане и разпореждане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.



7. ОТГОВОРНОСТИ

- 7.1. При забава на изпълнение на задължение по този договор, с изключение на случаите по т. 8.1 на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер, равен на 1%, за всеки пълен ден забава, но не повече от 10 % общо върху стойността на неизпълненото задължение. Ако стойността на неизпълненото задължение не може да се определи, размерът на тази неустойка се изчислява върху стойността на максималната обща стойност на договора, определена в т. 2.5 по-горе.
- 7.2. За всеки отделен случай на неизпълнение на задълженията в рамките на гаранционния срок (с изключение на случаите по т. 8.1), ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка, равна на **10%** от стойността на реално доставена, но дефектна (неизправна) стока, по отношение на която е възникнало неизпълненото гаранционно задължение.
- 7.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да претендира неустойка в размер на **50%** от стойността на гаранцията за изпълнение на договора, посочена в т. 6.1, в следните случаи:
- 7.3.1. при прекратяване на договора по т. 9.1., т. 9.1.2;
 - 7.3.2. при отказ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни поръчка за доставка или изпълнение на услуга при условията на този договор;
 - 7.3.3. при прекратяване на договора по т. 9.1., т. 9.1.3 и т. 9.1.4;
 - 7.3.4. при констатиране от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не изпълнява своето задължение по т. 4.5 от договора
- 7.4. При забава за плащане ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение в размер на законната лихва за забава (равна на основния лихвен процент (ОЛП), обявен от БНБ, плюс 10 %), начислена върху стойността на закъснялото плащане за периода на забавата, като стойността на обезщетението не може да бъде повече от **10 %** от стойността на забавеното плащане.
- 7.5. Неустойките по настоящия договор се заплащат в срок до **10 (десет) календарни дни**, считано от датата на писмената претенция за тях от изправната до неизправната страна. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право, ако в определения срок за плащане на дължимата неустойка ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не изпълни задължението си, да се удовлетвори за сумата на неустойката от гаранцията за изпълнение на договора в съответствие с т. 6.2. по-горе или да я прихване от следващо дължимо плащане по договора.
- 7.6. В случай че не е уговорено друго, неустойките се начисляват върху стойността на закъснялото/неизпълнено задължение по договора, без ДДС. В случай че стойността на това задължение не може да бъде определена, неустойката се изчислява върху размера на максималната обща стойност на договора, определена в т. 2.5.
- 7.7. В случаите, когато посочените по-горе неустойки не покриват действителния размер на претърпените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ вреди, той може да търси от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по съдебен ред разликата до пълния размер на претърпените вреди и пропуснатите ползи.
- 7.8. При нарушаване на задължение по раздел 11 по-долу, виновната страна дължи на изправната страна неустойка за всеки конкретен случай на нарушение в размер на **50%** от гаранцията за изпълнение, заедно с обезщетяване на всички вреди над сумата на неустойката, настъпили вследствие нарушаване на задълженията по т. 11.1. – т. 11.3 от договора.
- 7.9. Страната, която е нарушила своите задължения за обработване и защита на лични данни по т. 11.4 по-долу, които данни е получила от другата страна или от трето лице или по друг начин, във връзка със сключването и изпълнението на настоящия договор за възлагане на обществена поръчка, е длъжна от една страна да обезщети всички вреди (включително наложени имуществени санкции/глоби), които ответната страна или трето лице е претърпяло вследствие неправомерното обработване и/или съхранение и/или разпространяване и/или допускане на разпространяване на лични данни или вследствие неосъществяване на необходимата и следващата се от нормативните правила защита на лични данни или вследствие неуведомяване на собственика на данни, на срецната страна или надзорния орган за опасност или кражба или неправомерно разпространение на лични данни, а от друга страна да заплати на на срецната страна по договора неустойка в размер на **100%** от гаранцията за изпълнение по т. 6.1, в случай на развалянето на договора,



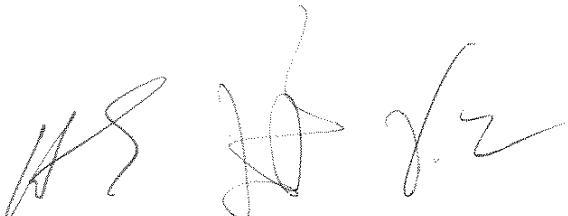
съгласно т. 9.8. по-долу. Всички имуществени вреди и санкции, които подлежат на възстановяване съгласно настоящата точка, се доказват по размер единствено с валидни писмени документи.

8. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА ИЛИ НЕПРЕДВИДИМИ СЪБИТИЯ

- 8.1. В случай на непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон или на непредвидими събития и доколкото тези събития се отразяват върху изпълнението на задълженията на двете страни по договора, сроковете за изпълнение трябва да бъдат удължени за времето, през което е траела непреодолимата сила или непредвидимите събития. Страните се споразумяват за непредвидими събития да се считат издадени или изменени нормативни или ненормативни актове на държавни или общински органи, настъпили по време на изпълнение на договора, които се отразяват на изпълнението на задълженията, на която и да е от страните.
- 8.2. Двете страни трябва взаимно да се уведомяват писмено за началото и края на тези събития, както следва:
- 8.2.1. за непреодолимата сила известието трябва да бъде потвърдено от Търговската камара на страната, в която е настъпило, и да бъде изпратено на другата страна до **14 (четиринаесет) дни** след започването му.
- 8.2.2. за непредвидимите събития – в **14-дневен срок** от издаването или изменението на нормативен или ненормативен акт на държавен или общински орган.
- 8.3. В случай на непреодолима сила или непредвидимо събитие в страната на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ако то доведе до закъснение в изпълнението на задълженията на някоя от страните за повече от **1 (един) месец**, всяка от страните има право да прекрати договора по т. 9.3.

9. РАЗВАЛЯНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

- 9.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:
- 9.1.1. да развали договора в случаите на т. 4.5., или при неизпълнението на т. 4.6. от договора;
- 9.1.2. да прекрати договора с **10-дневно писмено** предизвестие, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с повече от **30 (тридесет) дни**, без да са налице обстоятелствата по т. 8.1, като в този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на неустойката по т. 7.3., т. 7.3.1;
- 9.1.3. да прекрати договора с **30-дневно писмено** предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при повторна доставка на дефектна стока или на стока, неотговаряща на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в договора и в приложението към него, като в този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойката по т. 7.3., т. 7.3.3.
- 9.1.4. да прекрати договора без предизвестие, в случай че са отправяни три или повече претенции (които не е задължително да са последователни) за гаранционни дефекти на доставената стока, дори същите да са били отстранени. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойката по т. 7.3., т. 7.3.3.
- 9.2. Настоящият договор може да се прекратява по взаимно писмено съгласие на страните по всяко време, като двете страни уреждат взаимоотношенията си до момента на прекратяването с писмено споразумение.
- 9.3. В случаите на т. 8.3., всяка от страните има право да прекрати договора с **10-дневно писмено** предизвестие до другата страна.
- 9.4. Договорът се прекратява и в следните случаите, предвидени в т. 3.2.
- 9.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати (развали) едностранно договор в случаите на т. 6.3. по-горе.
- 9.6. Настоящият договор може да бъде прекратен:
- 9.6.1. с 1-месечно писмено предизвестие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 9.6.2. с 6-месечно писмено предизвестие от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.



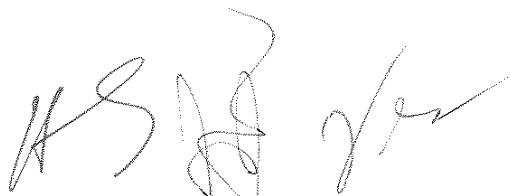
- 9.7. Извън хипотезите по предходните точки, настоящият договор се разваля и на общо основание при условията и по реда на чл. 87 от ЗЗД.
- 9.8. Всяка от страните има право да развали едностранно договора без предизвестие до другата страна, ако тя е нарушила своите задължения във връзка с обработването и защитата на лични данни, станали й известни във връзка със сключването и изпълнението на договора, както и да претендира и получи обезщетенията за претърпените щети и неустойката по т. 7.9 от настоящия договор.

10. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

- 10.1. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и/или изпълнението на договора, се решават чрез преговори и постигане на взаимно изгодни договорености, материализирани в писмена форма за валидност.
- 10.2. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в него или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, за които не е постигнато съгласие по реда на предходната точка, ще бъдат разрешавани по общия гражданскоправен ред, от компетентния съд в Република България със седалище в гр. София.
- 10.3. Отнасянето на спора за решаване от компетентния съд не ще се счита за причина за спирането на изпълнението на други задължения по настоящия договор, които нямат отношение към предмета на спора.
- 10.4. Решение от компетентен съд или изменение на законодателството, което прави някое от условията на този договор невалидно, недействително или неизпълнимо, ще се отнася само до това условие и няма да прави целия договор или някакво друго условие от него невалиден, недействителен или неизпълним и всички други условия на договора ще останат в пълна сила и ефект, така както са уговорени от страните. Страните поемат задължението да положат всички усилия, за да се договорят за заместващо условие на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие с валидно, действително и изпълнимо условие, което най-близко отразява целта на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие.

11. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ. ОБРАБОТВАНЕ И ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

- 11.1. Страните се задължават да пазят и да не допускат разпространяването на информацията определена за конфиденциална, получена от всяка от страните по повод сключването или по време на срока на действие на този договор, както и да използват тази информация единствено за целите на изпълнението. Страните ще считат за конфиденциална информацията съдържаща се в договора и информацията във връзка с начина на изпълнението му, както и всяка информация, която се съдържа на хартиен или магнитен носител и е създадена или предоставена на някоя от страните във връзка с изпълнението му, както и всяка информация, която е станала достъпна на някоя от страните по повод изпълнението на договора и която представлява ноу-хау, схеми на складове съответно схеми за достъп и охрана или фирмена тайна на другата страна, или която е определена изрично при предоставянето ѝ от съответната страна за конфиденциална. Конфиденциална е и информацията свързана с лични данни, станали известни на някоя от страните във връзка със сключването или изпълнението на договора.
- 11.2. Страните се съгласяват, че въпреки прекратяването на този договор поради каквато и да е причина, клаузите свързани с конфиденциалност, ще са в сила и задълженията във връзка с тях ще бъдат валидни за период от 2 (две) години след прекратяване на договора.
- 11.3. Клаузите за конфиденциалност не се прилагат когато някоя от страните е длъжна да предостави информация по договора на компетентен държавен орган, който е поисквал



тази информация във връзка с правомощията му по закон. При предоставяне на информация по тази точка, страната която я дава е длъжна незабавно да уведоми писмено другата страна.

11.4. (1) Всяка от Страните се съгласява, че ще обработва личните данни („Лични данни“), посочени в настоящия договор на служителите-контактни лица на другата Страна, само и единствено за целите на обмен на данни и информация по договора, като никоя от Страните няма право да обработва Лични данни за други цели. Обработването на Лични данни от Страните се осъществява на територията на Република България. Не се допуска използването на каквото и да е оборудване за обработване на Личните данни, разположено извън определената Територия за обработване.

(2) Всяка от Страните се задължава да уведоми другата в случай:

a) на каквото и да е дейности по разследване, предприети от надзорен орган по защита на личните данни по отношение на дейността й по обработване на Лични данни за целите на изпълнение на Договора;

b) че установи, че не е в състояние да изпълнява задълженията си относно обработването и защита на личните данни на другата Страна;

b) че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на Личните данни.

Уведомлението за нарушение на сигурността следва да се извърши незабавно към другата Страна (но не по-късно от 3 (три) часа от установяването му) и следва да съдържа минимум следната информация:

- описание на естеството на нарушението и на фактите, свързани с нарушението на сигурността на личните данни, включително, ако е възможно, категориите и приблизителния брой на засегнатите субекти на данни и категориите и приблизителното количество на засегнатите записи на лични данни;
- описание на евентуалните последици от нарушението на сигурността на личните данни;
- описание на предприетите или предлаганите от нея мерки за справяне с нарушението на сигурността на личните данни, включително по целесъобразност мерки за намаляване на евентуалните неблагоприятни последици.

(3) В случай че е обективно невъзможно да осигури в посочения в ал. 2, б. „в“ срок цялата необходима за уведомлението информация, съответната Страна уведомява в този срок другата като ѝ предоставя наличната към този момент информация и след съгласуване с нея допълва уведомлението.

(4) Всяка от Страните е задължена да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на Лични данни от страна на някоя от тях, което обработване нарушава Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни или други приложими законови разпоредби за защита на личните данни, освен ако последната не докаже, че по никакъв начин не е отговорна за вредите.

12. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

12.1. Договорът влиза в сила считано от датата на подписването му от страните.

12.2. Настоящият договор може да бъде изменян и/или допълван по инициатива на всяка една от страните чрез двустранно подписано споразумение, доколкото изменението и допълнението не влизат в противоречие с разпоредбите на ЗОП.

12.3. За случаи, неурядени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат: Търговският закон, 33Д и другите действащи в Република България нормативни актове.

12.4. За целите на този договор търговските адреси на страните са както следва:

• на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Република България, гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център.

• на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Република България, град София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 100

12.5. Ако някоя от страните промени посочените в предходната точка адреси, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за не получените съобщения, призовки и други подобни.

12.6. Всички съобщения и уведомления на страните по настоящия договор ще се извършват само в писмена форма, като условие за действителност. Тази форма ще се счита за спазена, ако съобщението е изпратено по e-mail или факс, доколкото съществува техническа възможност за установяване на момента на получаване на съобщението/уведомлението чрез генериране на известие за доставяне от техническото средство на изпращане.

12.7. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

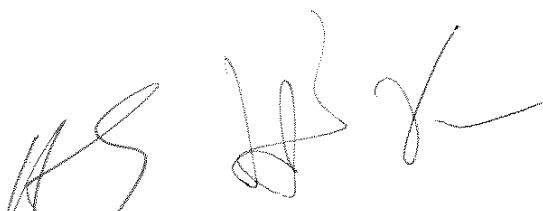
1. Приложение 1 – Цени. Ценово предложение на Изпълнителя;
2. Приложение 2 – Техническа спецификация. Техническо предложение на Изпълнителя;
3. Приложение 3 – Списък с оторизираните от производителя на МПС сервизни центрове (бази);
4. Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение.

Настоящият договор се състави в два еднакви оригинални екземпляра на български език – по един за всяка от страните, които след като се запознаха с него и приеха съдържанието му го подписаха чрез своите представители, както следва:

ВЪЗЛ На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП



До „ЧЕЗ Разпределение България“ АД
гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка
с предмет: „Доставка на нови неупотребявани високопроходими автомобили тип "SUV"

От: ЕСПАС АУТО ООД, ЕИК/БУЛСАТ 112639195
(наименование на участника)

със седалище град София, бул. Цариградско шосе № 100 и адрес за кореспонденция: бул. Цариградско шосе № 100, тел.: 02/4217573, факс: _____ / _____, e-mail: sales@espaceauto.eu, - участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на нови неупотребявани високопроходими автомобили тип SUV“, референт № PPD19-085, предлагам следното ценово предложение:

Цената за доставка на:

Вид на МПС	Цената за един брой в лева, Без ДДС
Марка:DACIA	(попълва се от Участника)
Модел:DUSTER	30 970.00 лева
Производител: RENAULT S.A.S.	(тридесет хиляди деветстотин и седемдесет и 00) (цифром и словом) лева
Страна на произход: РУМЪНСКАЯ	

Декларирам, че предлаганата единична цена е определена при пълно съответствие с условията за образуването и от документацията за участие и включва всички разходи по изпълнение на поръчката с включени включва: мита, такси, придружаваща документация, транспортни, технически и всички други съществуващи доставката разходи, включително вложен труд и услуги по регистрация в КАТ (без таксите).

Приемаме предложенията от Вас начин на плащане, а именно: плащането да се извършва по банков път, с платежно нареддане, в български левове, чрез банков превод, в срок до 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на представяне на фактура за стойността на доставката в оригинал, изготвена съгласно Закона за счетоводството, придружена с двустранно подписан предавателно-приемателен протокол.

Обработване и съхранение на лични данни:

Във връзка с приложението на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/EО, считано от 25.05.2018 г., съм информиран, че Възложителят (включително чрез неговия помощен орган, а именно назначената за провеждане на поръчката оценителна комисия) ще обработва и съхранява личните ми данни, посочени в настоящото Предложение за изпълнение на поръчката, за целите на провеждане на обществената поръчка, като за целта ще предприеме всички необходими мерки за защита на личните ми данни, според действащата нормативна уредба.

Дата 04.10.2019 година

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

На
основание
чл.36а ал.3
от ЗОП



Приложение 2.

I. ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ. ИЗИСКВАНИЯ И УСЛОВИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА

Предложените МПС в офертите на участниците трябва да отговарят на техническите спецификации: работни характеристики и функционални изисквания, да бъдат спазени минималните изисквания за оборудване, минималните изискванията към срокове и обхвата на гаранцията за МПС.

Доставяните МПС от избрания изпълнител следва да бъдат нови и неупотребявани, да са напълно окооплектовани и готови за експлоатация, да отговарят на техническото предложение на участника.

1. Техническа спецификация

1.1. Минимални работни изисквания:

Технически характеристики	Минимално изискване
МПС	високопроходим (автомобил)
Тип	SUV
Гориво	дизел
Мощност ДВГ	минимум 80 kW
Работен обем на двигателя	максимум 1600 см ³
Задвижване	пълно (4x4)
Скоростна кутия	ръчна
Брой предавки	минимум 5
Брой врати	5
Брой места + място на шофьора	минимум 4+1
Обем на багажника (с резервна гума)	минимум 350 л.
Товароносимост	минимум 450 кг.
Предни спирачки	да, дискови
Размер джанти	минимум 15 цола
Просвет	минимум 180 мм
ABS (anti-lock braking system)	да
Системата за защита от прибуксуване (Traction Control System)	да
Сервоусилвател на волана	да
Разход на гориво - комбиниран	по-малък или равен на 5.5 л./100 км.
Боя	основен цвет (бял)
Заштита от корозия (лаково покритие)	да
Екологичен стандарт	минимум EURO VI (или еквивалент)

* разходът на гориво за предложените МПС задължително се удостоверява с документ от завода производител (напр.: паспорт, книга за експлоатация, техническа спецификация или др. подобен).

В изпълнение на изискването на чл. 47, ал. 5 от ЗОП, по отношение на енергийните аспекти и въздействието върху околната среда през целия жизнен цикъл на превозните средства, възложителят определя емисиите на въглероден диоксид (CO_2), на азотни оксиди (NO_x),

неметанови въглеводороди (NMHC) и прахови частици да са съгласно нормите на Екологичен стандарт EURO VI (или еквивалент).

Възложителят прилага изискванията по чл. 47, ал. 5 от ЗОП чрез посочването им като технически спецификации (екологичен стандарт => минимум EURO VI (или еквивалент)) в документацията за обществената поръчка (съгласно чл. 47, ал. 6, т. 1 от ЗОП).

Методика за преобразуване на разхода на гориво в потребление на енергия:

Потреблението на енергия на предложеното превозно средство от участниците не трябва да бъде по-голямо от 495,000 (четиристотин деветдесет и пет хиляди) MJ.

$$495,000 \text{ MJ/L} = 250,000 \text{ km} * 5,5 \text{ L} / 100 * 36 \text{ MJ/L},$$

където:

250,000 km => пробега за целия експлоатационен период, съгласно Наредба № H-18 / 08.08.2016 за определяне на методиката за изчисляване на определени разходи за целия жизнен цикъл на пътните превозни средства, издадена от Министъра на транспорта, информационните технологии и съобщенията;

5,5 L => Разход на гориво (комбиниран), съгласно техническата спецификация на възложителя;

36 MJ/L => коефициент на преобразуване, съгласно Наредба № H-18 / 08.08.2016.

1.2. Минимални функционални изисквания за оборудване:

- Airbag за водача и пътника до него;
- Триточкови предпазни колани (предни и задни места);
- Задна светлина за мъгла;
- Предни чистачки с пръскачи;
- Задна чистачка с пръскач;
- Външни странични огледала с подгряване;
- Задно стъкло с подгряване;
- Предни електрически стъклла;
- Сенники за предното стъкло;
- Bordкомпютър, даващ информация за среден разход на гориво, моментен разход гориво, оставащ пробег до следващо зареждане на автомобила с гориво и др.;
- Оборотомер;
- Индикатор за ниво на масло;
- Аудио система с радиоприемник нисък клас;
- Климатик с регулиране на степени и температурата;
- Парно с регулиране на степени и температурата;
- Осветление на куплето;
- Осветление на багажника;
- Облегалки за глава с регулиране - предни седалки;
- Тапицерия нисък клас;
- Централна конзола с интегриран подлакътник;
- Извод 12 V;
- Метална предпазна кора под двигателя;
- Калобрани на предни и задни колела;
- Теглич;
- Централно заключване с дистанционно управление;
- Резервен ключ с дистанционно управление за централно заключване;
- Комплект гумирани стелки тип леген;
- 4 бр. нови гуми;
- Пълноразмерно резервно колело с инструменти за подмяна;
- Авариен комплект (аптечка, триъгълник, пожарогасител, светлоотразителна жилетка);

2.3. Доставените високопроходими автомобили да са със следните срокове и обхват на гаранции:

2.3.1. Стандартна гаранция минимум 36 месеца или 100 000 km след датата посочена в предавателно-приемателния протокол, подписан при доставката (което от събитията настъпи първо по време). При появя на материални и производствени дефекти в срока на стандартната гаранция на МПС, Изпълнителят е необходимо да ремонтира или смени безплатно всеки дефектиран детайл по МПС, обект на гарционните условия. Дейностите по репатриране на дефектирано МПС в гаранция са за сметка на Изпълнителя.

2.3.2. Гаранция на покритията на боядисаните повърхности минимум 36 месеца, независимо от пробега, след датата посочена в предавателно-приемателния протокол, подписан при доставката. В случай, че се констатира корозия по видимите боядисани повърхности за периода на гаранцията за покритията, Изпълнителят е необходимо да ремонтира или смени безплатно всеки дефектиран детайл по МПС, обект на гаранционните условия.

2.3.3. Гаранция срещу корозия по каросерията (корозия по металните и конструктивни елементи) минимум 10 години, независимо от пробега, след датата посочена в предавателно-приемателния протокол, подписан при доставката. В случай, че се констатира корозия по металните и конструктивни елементи, Изпълнителят е необходимо да ремонтира или смени безплатно всеки дефектиран детайл по МПС, обект на гаранционните условия.

2.3.4. Дейностите по репатриране на дефектиран автомобил в гаранция са за сметка на Изпълнителя.

2.3.5. Срокът за отстраняване на неизправности, възникнали поради фабрични дефекти на части на МПС или в следствие от тях през време на гаранционния срок е до 5 (пет) работни дни. В случай когато срока за отремонтиране (5 работни дни) се просорчи, Изпълнителят е длъжен да предостави безвъзмездно на Възложителя заместващ автомобил сходен клас за ползване до отремонтиране на повредата.

2. Изисквания и условия на възложителя към изпълнението на предмета на поръчката

a) Срокът за доставка на новите моторни превозни средства да е не по-късно от 120 календарни дни, считано от датата на поръчка за доставка.

b) При доставката се съставя Приемо-Предавателен Протокол, с който се документира фактическото приемо-предаване на моторните превозни средства.

c) Доставените моторни превозни средства да бъдат нови и неупотребявани, да отговарят на изискванията и параметрите описани в техническата спецификация, и да са напълно окупомплектовани - готови за експлоатация.

d) Задължително всеки един доставен високопроходим автомобил да е придружен със ръководство за експлоатация на български език, сервизна книжка и документ за гаранция.

e) Моторните превозни средства следва да бъдат доставени с необходимите документи за регистрация в КАТ. Регистрацията в КАТ се извършва от Изпълнителя за сметка на Възложителя.

f) За срока на стандартната гаранция на доставените МПС, Изпълнителят извършва тяхното техническо обслужване, за сметка на Възложителя.

g) Изпълнителят се задължава да следи за надлежното попълване на сервизната книжка, съпровождаща съответния автомобил за срока на неговата гаранционна поддръжка.

h) Изпълнителят е длъжен да даде подробни инструкции, относно задълженията на Възложителя, като собственик, за поддръжка и сервиз на автомобилите.



Приложение № 4.1 Техническо предложение. Предложение за изпълнение на поръчката

ОБРАЗЕЦ!

До „ЧЕЗ Разпределение България“ АД
гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка
с предмет: „Доставка на нови неупотребявани високопроходими автомобили тип "SUV"“

От: „ЕСПАС АУТО“ ООД, със седалище град София и адрес за кореспонденция бул. Цариградско шосе № 100, тел.: 02/4217573, факс: _____, e-mail:sales@espaceauto.eu,

Уважаеми госпожи и господи,

аз, долуподписаният Йордан Бадъков,
(име и фамилия)

в качеството си на Управител
(должност)

на „Еспас Ауто“ ООД,
(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСАТ112639195 - участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на нови неупотребявани високопроходими автомобили тип SUV“, референтен №PPD19-085,

Декларирам, че ще изпълним предмета на обществената поръчка в съответствие с техническата спецификация на Възложителя от глава II. „Техническа спецификация. Изисквания и условия на възложителя към изпълнение на предмета на поръчката“ от документацията, изискванията и условията описани в проекта на договор и приложението към него.

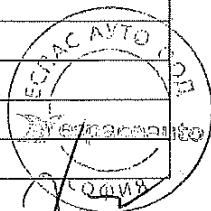
Декларираме, че ако бъдем избрани за изпълнител доставяните от нас МПС ще са нови, неупотребявани, покриват минималните изисквания на Възложителя, отговарят на техническите спецификации: работни характеристики и функционални изисквания, относно минималните изисквания за оборудване, минималните изисквания към срокове и обхвата на гаранция за МПС и са напълно окомплектовани и готови за експлоатация.

МПС, които предлагаме в настоящата оферта са:

Марка:	DACIA
Модел:	DUSTER
Производител:	RENAULT S.A.S.
Страна на произход	РУМЪНИЯ

и покриват следните работни изискванията на Възложителя, а именно:

Технически характеристики	Минимално изискване	Гарантирано предложение на участника
МПС	високопроходим (автомобил)	високопроходим (автомобил)
Тип	SUV	SUV
Гориво	дизел	дизел
Мощност ДВГ	минимум 80 kW	85 kW
Работен обем на двигателя	максимум 1600 см ³	1461 см ³
Задвижване	пълно (4x4)	пълно (4x4)
Скоростна кутия	ръчна	ръчна
Брой предавки	минимум 5	6
Брой врати	5	5
Брой места + място на шофьора	минимум 4+1	4+1



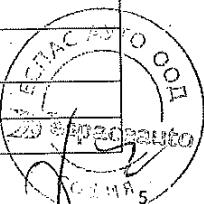
[Handwritten signatures]

[Handwritten signature]

Обем на багажника (с резервна гума)	минимум 350 л.	376 л.
Товароносимост	минимум 450 кг.	453 кг.
Предни спирачки	да, дискови	да, дискови
Размер джанти	минимум 15 цола	16 цола
Просвет	минимум 180 мм	210 мм
ABS (anti-lock braking system)	да	да
Системата за защита от прибоксуване (Traction Control System)	да	да
Сервоусилвател на волана	да	да
Разход на гориво - комбиниран	по-малък или равен на 5.5 л./100 км.	4,7 л./100 км.
Боя	основен цвят (бял)	основен цвят (бял)
Заштита от корозия (лаково покритие)	да	да
Екологичен стандарт	минимум EURO VI (или еквивалент)	EURO VI

и отговарят на следните изисквания за оборудване:

№	Оборудване
1	Airbag за водача и пътника до него;
2	Триточкови предпазни колани (предни и задни места);
3	Задна светлина за мъгла;
4	Предни чистачки с пръскачи;
5	Задна чистачка с пръскач;
6	Външни странични огледала с подгряване;
7	Задно стъкло с подгряване;
8	Предни електрически стъклa;
9	Сенцини за предното стъкло;
10	Бордкомпютър, даващ информация за среден разход на гориво, моментен разход гориво, оставащ пробег до следващо зареждане на автомобила с гориво и др.;
11	Оборотомер;
12	Индикатор за ниво на масло;
13	Аудио система с радиоприемник нисък клас;
14	Климатик с регулиране на степени и температурата;
15	Парно с регулиране на степени и температурата;
16	Осветление на купето;
17	Осветление на багажника;
18	Облегалки за глава с регулиране - предни седалки;
19	Тапицерия нисък клас;
20	Централна конзола с интегриран подлакътник;
21	Извод 12 V;
22	Метална предпазна кора под двигателя;
23	Калобрани на предни и задни колела;
24	Теглич;
25	Централно заключване с дистанционно управление;
26	Резервен ключ с дистанционно управление за централно заключване;
27	Комплект гумирани стелки тип леген;
28	4 бр. нови гуми;



Общ Съд

№	Оборудване
29	Пълноразмерно резервно колело с инструменти за подмяна;
30	Авариен комплект (аптечка, триъгълник, пожарогасител);

Във връзка с изпълнението на чл. 47, ал. 5 от ЗОП за установяване на съответствието на предложеното превозно средство и изискването на възложителя по отношение на потребление на енергия, изразяваме съгласие възложителят да преобразува разхода на гориво в потребление на енергия по посочената в документацията за обществената поръчка формула, като използва данните за комбиниран разход на гориво от приложения към това техническо предложение документ от производителя на превозно средство.

Предлагаме следните сроковете и обхват на гаранцията за МПС, както следва:

1 Стандартната гаранция измерена във време е 60 (минимум 36, максимум 72) месеца и стандартната гаранция измерена в пробег е 100 000 (минимум 100 000, максимум 250 000) км след датата посочена в предавателно-приемателния протокол, подписан при доставката (което от събитията настъпи първо по време).

- 1) При появя на материални и производствени дефекти в срока на стандартната гаранция на МПС ще бъдат отремонтирани или сменени безплатно всички дефектирали детайли по МПС, обект на гаранционните условия.
- 2) Приемаме дейностите по репатриране на дефектирало МПС в гаранция да са за сметка на Изпълнителя.
- 3) Гаранцията на покритията на боядисаните повърхности е 36 месеца, независимо от пробега, след датата посочена в предавателно-приемателния протокол, подписан при доставката. В случай, че се констатира корозия по видимите боядисани повърхности за периода на гаранцията за покритията ще бъдат ремонтирани или сменени безплатно всички дефектирали детайли по МПС, обект на гаранционните условия.
- 4) Гаранция срещу корозия по каросерията (корозия по металните и конструктивни елементи) е 10 години, независимо от пробега, след датата посочена в предавателно-приемателният протокол, подписан при доставката. В случай, че се констатира корозия по металните и конструктивни елементи ще бъдат ремонтирани или сменени безплатно всички дефектирали детайли по МПС, обект на гаранционните условия.
- 5) Срокът за отстраняване на неизправности, възникнали поради фабрични дефекти на части на МПС или в следствие от тях през време на гаранционния срок е до 5 (пет) работни дни от датата на уведомяване на изпълнителя.

Декларираме, че ще извършим следните дейности по изпълнение предмета на поръчката:

- 1) Срокът за първоначалната доставка и предаване на МПС на Възложителя ще е 119 не (повече от 120) календарни дни, считано от датата на поръчката за доставка.
- 2) Регистрация в КАТ на доставяните от нас МПС, като таксите ще са за сметка на Възложителя.
- 3) Фактическото предаване на МПС при доставката ще се документира със съставяне на предавателно-приемателен протокол.
- 4) Всяко доставено МПС ще е придружено със ръководство за експлоатация на български език, сервизна книжка и документи за гаранция.
- 5) Задължаваме се за срока на стандартната гаранция на доставените МПС да извършваме техническото им обслужване, като за гаранционното обслужване и техническата поддръжка ще се ползват услугите на оторизирани от производителя на оферираните от нас марки МПС сервизни бази.
- 6) Задължаваме се да следим за надлежното попълване на сервизната книжка, съпровождаща всяко МПС за срока на неговата гаранционна поддръжка.
- 7) Задължаваме се да дадем подробни инструкции, относно задълженията на Възложителя, като собственик, за поддръжката и сервиза на МПС.

Приложения:

- 1) Информация и/или документи, каталози, брошури и/или друга документация за предлаганите МПС, които да съдържат информация за характеристиките посочени в Предложението за изпълнение на поръчката. Информацията е / не представена и на електронен носител.



(ненужното се зачертава)

- 2) Документ от завода производител, удостоверяващ разхода на гориво (комбиниран) за предложеното МПС (оригинал или заверено от участника копие)

Обработване и съхранение на лични данни:

Във връзка с приложението на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г., относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/EО, считано от 25.05.2018 г., съм информиран, че Възложителят (включително чрез неговия помощен орган, а именно назначената за провеждане на поръчката оценителна комисия) ще обработва и съхранява личните ми данни, посочени в настоящото Предложение за изпълнение на поръчката, за целите на провеждане на обществената поръчка, като за целта ще предприеме всички необходими мерки за защита на личните ми данни, според действащата нормативна уредба.

Дата 04.10.2019 година

Подпись и г.

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Им.

Длъж.

Упр.

Приложение № 1

Оторизирани дилъри, сервизи и агенти на Renault и Dacia на Еспас Ауто ООД към 14.8.2019г.

СОФИЯ

- **ЕСПАС АУТО**
Оторизиран дилър
бул. „Цариградско шосе“ №100
тел. (+359) 2 421 75 73
факс: (+359) 2 937 60 211
sales@espaceauto.bg
www.espaceauto.bg
- **ЕСПАС АУТО**
Оторизиран механичен сервис
бул. „Цариградско шосе“ №100
тел. (+359) 2 421 75 77
факс: (+359) 2 937 60 211
service@espaceauto.bg
www.espaceauto.bg

ПЛОВДИВ

- **ЕСПАС АУТО**
Оторизиран механичен сервис
бдл. „Васил Априлов“ 174
тел: (+359) 32 512 425

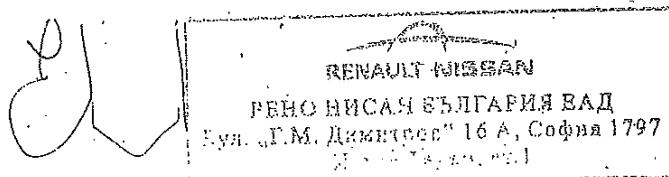
ПАЗАРДЖИК

- **ЕСПАС АУТО**
Оторизиран дилър
бул. „Пловдивско шосе“ 103
тел. (+359) 34 44 37 53
факс: (+359) 34 44 69 77
office@trayanaauto-bg.com
www.trayanaauto-bg.com
- **ЕСПАС АУТО**
Оторизиран сервис за авторепаратура и механичен сервис
бул. „Пловдивско шосе“ 103
тел. (+359) 34 44 37 53
факс: (+359) 34 44 69 77
office@trayanaauto-bg.com
www.trayanaauto-bg.com

БЛАГОЕВГРАД

- **ЕСПАС АУТО**
Оторизиран дилър
кв. „Грамада“, на път Е79 в посока София след бензиностанция Shell на входа на града
тел./факс: (+359) 73 83 23 21,
sales-west@trayanaauto-bg.com
www.trayanaauto-bg.com
- **ЕСПАС АУТО**
Оторизиран сервис за авторепаратура и механичен сервис
кв. „Грамада“, на път Е79 в посока София след бензиностанция Shell на входа на града
тел: (+359) 73 83 21 26
факс: (+359) 73 83 23 21
i.manovski@trayanaauto-bg.com
www.trayanaauto-bg.com

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ВЕЛИКО ТЪРНОВО

- ЕСПАС АУТО ВЕЛИКО ТЪРНОВО
Оторизиран дилър
ул. "Магистрална" 2
тел. (+359) 62 54 42 00
renault_vt@espaceauto.bg
- ЕСПАС АУТО ВЕЛИКО ТЪРНОВО
Оторизиран сервис за авторепаратура и механичен сервис
ул. "Магистрална" 2
тел. (+359) 62 54 42 01
тел. (+359) 62 54 42 03
GSM: 0897 009 063
service_vt_rd@espaceauto.bg

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

